EL OBRERO CONSTRUCTOR DE RODADOS

Organo de la Federación Nacional de O. Constructores de Rodados

Aparece mensualmente — Año IV—Buenos Aires, Octubre 1909—Núm. 37 — Redacción y Administración: MEJICO 2070

El proletariado se ha unido

¡VIVA LA FUSIÓN!

El punto más importante para los trabajadores, acaban de solucionar los delegados de los organismos sindicales en el congreso de unificación. Cuatro sesiones del congreso, menos de un día y medio, la fusión obrera ha sido establecida en bases amplísimas, única forma de hacer cumplir tan justa aspiración del proletariado.

Lo que fué para nosotros hasta ayer mas que un anhelo, un deseo grandioso de unirnos para poder ser fuertes, capaces para la lucha, tenemos cumplida tan grande aspiración, concertando á los trabajadores todos, en uno solo y fuerte organismo confederal, que ha de facilitar el desenvolvimiento progresivo y cada vez mas poderoso de las fuerzas productoras, para que estas adquieran la potencia necesaria que ha de colocarla frente á nuestro enemigo comun, el capitalismo, en forma temible por la cohesión y la homogeneidad que ha determinado la confraternización sellada en el congreso de fusión.

Ya no será el raquítico organismo de la F. O. R. A., lo mismo que de la U. G. de T. la que nos ha de preocupar para hacerle el mayor vacío posible; la **Confederación Obrera Regional Argentina**, es el organismo que nos llama á prestar nuestros mas grandes esfuerzos y energías para que dentro de poco se halle en condiciones de librar la primera batalla, donde ha de revelar ante los ojos de todos, la grandiosa potencia adquirida después de haberse constituído como el único organismo confederal, destruyendo para siempre aquellos que existieron solo para distanciar cada día mas en ciertas épocas á los trabajadores organizados, provocando discusiones y rencillas en el seno de los sindicatos obreros que solo tenía como consecuencia desmembrar mas y mas lo poco que iba quedando de organización.

Los trabajadores de la Argentina, entran en una nueva era, alguien lo ha dicho, y nada mas acertado, si temos en cuenta el cambio que se ha operado al pasar de un organismo muerto, impotente, sin vida, á uno nuevo, lleno de primores, jóven de energías y potente para las luchas que se han de librar permanentemente, hasta que no se consiga lo que en las declaraciones de la institución se han hecho; la emancipación del proletariado, y la abolición en consecuencia del régimen del salario.

El proletariado argentino se ha creado una situación admirable, porque ha pasado por encima de las preocupaciones partidistas y de sectas y ha trabajado por la fusión, preocupándose para que esta no excluya á ninguno, ni sea tiránica, para hacerla en cambio sobre amplias bases, con declaraciones superiores á otros, sin menoscabar las opiniones de nadie, favoreciendo en su lugar la de todos.

Asi, pues, era posible la unidad de la clase obrera organizada, porque en el seno de ella los individuos tienen las mas distintas opiniones, y así, lo han comprendido los delegados obreros, pasando por encima de toda preocupación sectaria, despojándose de su ábito, para sostener la libertad para todos, la autonomía del individuo, y la emisión libre de su pensamiento sin el privilegio odioso que podría constituir un peligro grande á la unidad obrera.

La unidad de la clase obrera á sido sellada para siempre, en medio de un ambiente hermano, fraternizado, dispuesto en una palabra á unirse para no separarse mas.

Y no se producirá mas la escisión porque la dolorosa experiencia recojida en largos años de lucha intestina creada por la división de la organización ha enseñado á los trabajadores que esto solo conviene al enemigo ávido siempre de gozar sobre sus espaldas.

La enseñanza ha sido grande, muy grande, y todos debemos sacar un poco para procurar estrechar mas aún el lazo fraternal y solidario de los trabajadores, fortaleciendo cada uno sus organizaciones, trabajando con celo por su engrandecimiento sin excluirse ninguno, preocupándose por elevar la nueva institución.

El desarrollo del congreso, ha sido ya el síntoma halagador de esta voluntad que domina á todos, porque todos con amor, sin mezquindades, han discutido en el mayor orden, con la mayor cultura societaria, respetándose recíprocamente cada delegado, manteniendo tambien en suspenso á la barra que escuchaba las discuciones desapasionadas de cada congresal.

Ha sido un congreso por sus resultados y por la forma como se desenvolvió que mantendrá hondos recuerdos en el alma proletaria: un cariño inmenso é inefable hacía esa fecha de su celebración, porque ninguna ha sido tan importante—por el asunto á tratarse—y ordenado como éste, donde cada delegado llevaba impreso en su espíritu el deseo de hacer la fusión obrera, afirmándose en cuatro sesiones simples antes del tiempo determinado para la duración del congreso.

Es la impresión de confraternidad que nos ofrecen, porque la convincción de la necesidad de la unidad del proletariado, que ha determinado llevar á tan feliz termino el congreso, era creada por miles de hechos que se han desarrollado independientemente de la voluntad deliberada de los hombres. Ellos han primado pues, y todos vinculados mas á la realidad de la vida, han declarado la constitución de la **Confederación Obrera Regional Argentina**, institución que reunirá en su seno á la totalidad de los trabajadores organizados.

¡Cuánta ansia obrera en saber su resultado!

De varias partes de la república, notas y telegramas auguraban un buen resultado al congreso. Compañeros de Córdoba hasta el Tandil y de esta á Santiago del Estero, enviaban telegráficamente saludos al congreso y expresaban el deseo de que se celebrara la fusión. Es que estaba en el alma del proletariodo en general el deseo de fusión y este ha producido impresión hondamente saludable en los congresales.

¡Surja pues, entonces potente, el grito unánime de los trabajadores organizados!

¡Viva la **Confederación Obrera Regional Argentina!**

Declaracion y bases de la Confederación O. R. A.

Después de hacer constar nuestras simpatías por los resultados halagüeños del congreso de fusión en el artículo precedente, publicamos á continuación las base de la Confederación Obrera Regional Argentina, la que ha de servir como prueba de la labor tan complicada realizada en tan poco tiempo por el congreso.

La comisión nombrada para la englobación de las proposiciones, fué compuesta por los compañeros Lotito, Marotta, Marinelli, Ojeda y Jantorno. Estos presentaron las bases que publicamos, obrando en entera delicadeza á fin de que el objeto deseado por el proletariado no fuera traicionado.

Nuestra abstención á la crónica minuciosa del congreso, es justificada, puesto que lo menos que se ha hecho á sido el desgaste de palabras y en cambio obra práctica y saludable.

Salvo uno que otros artículos que han sido discutidos regularmente ampliandose alguno, la mayoria han sido aprobados sin discusión.

La transcripción de las bases servirá para que los conpañeros comprendan cuán inútil y fuera de lugar hubiera sido una discusión á su alrededor una una vez presentada por la comisión nombrada al efecto de englobar las proposiciones contenidas en el cuaderno impreso por el comité pro fusión.

Declaración

Considerando: Que el desenvolvimiento cientifico y de las fuerzas productivas tienden, cada vez más, á economizar los esfuerzos del hombre para producir lo necesario á la satisfacción de sus necesidades; que ésta misma abundancia de producción desaloja á los trabajadores del taller, de la mina, de la fábrica y del campo, haciendo cada vez más dificil su vida; que todo hombre requiere para su sustento cierto número de artículos indispensables y, por consiguiente, necesita dedicar una cantidad determinada de tiempo á esta producción, como lo proclama la justicia más elemental; que esta sociedad lleva en su seno el germen de su destrucción en el desequilibrio perenne entre las necesidades creadas por el progreso mismo y los medios de satisfacerlas, desequilibrio que produce las continuas rebeliones que en forma de huelgas presenciamos; que el descubrimiento de un nuevo instrumento de riqueza y la perfección de los mismos lleva la miseria á miles de hogares, cuando la razón nos dice que á mayor facilidad de producción debiera corresponder un mejoramiento general de la vida de los pueblos; que en este fenómeno contradictorio demuestra la viciosa constitución social presente; que esta constitución viciosa es causa de guerras intestinas, crímenes, degeneraciones, perturbando el concepto amplio que de la humanidad debemos tener, basándonos en la observación y la inducción científica de los fenómenos sociales; que esa transformación económica tiene que reflejarse también en todas las instituciones; que la evolución histórica se hace en el sentido de la libertad individual; que esta es indispensable para que la libertad social sea un hecho; que esta libertad no se pierde sindicándose con los demás productores, antes bien se aumenta por la intensidad y extención que adquiere la potencia del individuo; que el hombre es sociabley por consiguiente la libertad de cada uno no se limita por la de otro, según el concepto burgués, sinó que la de cada nno se complementa con la de los demás; que las leyes codificadas é impositivas deben convertirse en constatación de leyes científicas vividas de hecho por los pueblos y gestadas y elaboradas por el pueblo mismo en su contínua aspiración hacia lo mejor, cuando se halla verificado la transformación económica que destruya los antagonismos de clase que convierte hoy al hombre en lobo del hombre y funde un pueblo de productores libres para que al fin el siervo y el señor, el aristócrata y el plebeyo, el burgués y el proletario, el amo y el esclavo, que con sus diferencias han ensangrentado la historia, desaparescan al fin, bajo la sola denominación de hermanos.

Fines

1°—La Confederación Obrera Regional Argentina, tiene por fines realizar la defensa de los intereses morales, materiales y profesionales de los trabajadores, á la vez que luchar contra toda forma de explotación y tiranía, hasta lograr la completa emancipación del proletariado y la abolición, en consecuencia, del régimen del salario.

2°—Relacionar por su intermedio á todos los organismos obreros de la República, á fin de obtener una concordancia en sus actos y una cohesión en la lucha que se librará contra el capitalismo y el estado.

3°—Relacionarse con el proletariado del mundo entero para concertar las luchas y la solidaridad internacional obrera, tendiendo á asegurar el éxito de las campañas que se quieran realizar á los fines de la defensa de la dignidad é intereses obreros, hollados por los gobiernos de los estados, y especialmente con el propósito de tener preparadas las fuerzas obreras, contra los propósitos guerreros de la burguesía.

Organización

4°—La Confederación Obrera Regional Argentina, adopta como sistema de organización, la forma federativa, á fin de garantir una completa libertad y autonomía del individuo en el sindicato, y del sindicato en la respectiva federación de oficio, local ó regional, para luego extenderla mundialmente como así mismo habrá la más amplia libertad de discusión ideológica, pudiendo un adherente pedir á su entidad, la realización de conferencias de controversias sobre temas científicos y sociológicos.

5°—Organización de cada gremio y en cada localidad, en sociedad de resistencia. La Ç. O. R. A. no reconocerá más que una sola organización en cada localidad, pudiendo ellas constituir secciones, según lo aconsejan sus necesidades.

6°—Organización de estos cuerpos de oficio, en federaciones locales y profesionales, de modo que cuando hayan constituidas varias sociedades de resistencia de una misma rama formen la federación de oficio y afines, y cuando hayan varias en una localidad formen la federación local, funcionando ambas por medio de delegados y de sus asambleas generales.

7°—Nuestra organización puramente económica, es distinta y opuesta á la de todos los partidos políticos y reli-

Int. Instituut Soc. Geschiedenis Amsterdam

giosos puesto que así como ellos se organizan para la conquista del poder político, nosotros nos organizamos para que los estados políticos y jurídicos, actualmente existentes, queden reducidos á funciones puramente económicas, estableciéndose en su lugar una libre federación de libres asociaciones de productores libres.

8º.—La Confederación Obrera Regional Argentina estará administrada por un Consejo Confederal de Relaciones, compuesto por nueve miembros nombrados en cada congreso y de un delegado de cada sociedad adherida.

Los primeros constituirán el cuerpo administrativo y los segundos el deliberativo. De entre aquellos se nombrará un secretario general, un secretario de actas y un tesorero. Los segundos llenarán las vacantes que se produzcan y nombrarán el cuerpo de redacción y administración del organo periodístico de la Confederación.

9º—Los acuerdos de este Congreso que no sean revocados por la mayoría de las sociedades adheridas serán cumplidos por todas las confederadas ahora, y las que en lo sucesivo se adhieran.

10—En cada Congreso se determinará la localidad en que ha de residir el Consejo Confederal de Relaciones, y la cuota que deberán abonar las sociedades adheridas, para la propaganda, organización y edición del periódico oficial.

11—Para ser admitido como delegado al Congreso será necesario que el representante acredite su condición de socio en algunas de las sociedades adheridas á esta Confederación.

Acción

12—La C. O. R. A., colocada sobre el terreno de la lucha de clases, sólo ejercitará los medios de acción propios á los sindicatos obreros, es decir, la acción directa (como ser las huelgas, parciales y generales, el boycott y el sabotage). Adoptará también otros métodos de lucha que las circunstancias aconsejen, siempre que encuadren en sus principios combativos.

Propaganda

13—La Confederación realizará permanentemente una activa propaganda con el fin de agremiar al proletariado desorganizado de la República. Con tal motivo realizará tantas giras por el interior cuantas les permitan sus fondos y los compañeros que cuenten para tal objeto. Al mismo tiempo harán una enérgica propaganda contra los sindicatos amarillos.

14—La propaganda debe ser dirigida en el sentido de fomar robustas conciencias obreras revolucionarias, antimilitaristas y antipatrióticas, con el fin de desarraigar de la mentalidad proletaria todos los prejuicios inculcados por la burguesía.

15—Propenderá á la fundación de bibliotecas obreras en todas las localidades que no las haya y donde las hubiese tratará de desarrollarlas y engrandecerlas. Procurará la instrucción del proletariado en todas las formas que estén á su alcance.

16—Iguales esfuerzos hará para la creación de escuelas obreras integrales, elementales y profesionales.

17—Editará un periódico titulado La Confederación, para informar del movimiento del proletariado universal y especialmente del de la República Argentina, como así mismo para las colaboraciones de los compañeros.

18—Todos los cargos serán revocables y reelegibles, siempre que una mayoría de delegados ó del referendum designe ó destituya.

19—Estas bases de organización son reformables en todo tiempo por los Congresos ó por el votos de las sociedades confederadas; pero la Confederación es indisoluble mientras existan varias sociedades que mantengan estas bases.

!!Trabajadores unios!!

Al dar este grito desde estas columnas, no me guía más que el noble sentimiento de clase, sentimiento intensísimo de fraternal solidaridad hacia todos los explotados y oprimidos que, impulsados por causas profundas, luchan con heroismo espartano contra todos sus tiranizadores, y por eso es que os grito !Unios!

Unios sí, todos en mutuo pacto, para dar vida é impulso viril á la nanaciente Confederación Obrera, la cual hoy ya peligra—según se ve—bajo el zarpazo innoble de sectarios malignos, de obreros convertidos en caudillos políticos por sus manejos infames, de desleales á la causa proletaria publicamente revelado, y de ambiciosos imitadores de jefes militarescos que imparten órdenes para que sus autómatas instrumentos obren como movidos por una cuerda.

Doloroso es constatar ciertos hechos, pero ellos por su valor se imponen y se hacen reconocer como tales.

Vergüenza da decirlo, que después de haberse realizado una obra eminentemente revolucionaria, la cual revela el claro espíritu de conciencia y solidaridad de clase de los trabajadores organizados de esta región, se pretenda destruirla esgrimiendo armas que denigran á sí mismo. ¡Vergüenza!

La unificación fué un hecho, porque los productores organizados la anhelaban entusiastamente, y los que hoy la combaten, no son los productores organizados ni tampoco sus fieles representantes, sino individuos que pretendiendo pasar por encima de las entidades obreras, quieren hacer prevalecer mezquinos caprichos que guían todos sus actos. ¡Son los eternos desconformes; los escollos que se oponen al autónomo movimiento proletario!

Y digo escollos, porque la obra que que van realizando no es más que para obstruir la marcha ascendente del proletariado consciente hacia su anhelada emancipación social.

No se combate la Confederación naciente por falta de amplitud en el programa que se ha dado de lucha, sino porque ésta á plagiado ¡oh sarcasmo! á la F. O. R. A., razones por demás infantiles, porque si las bases y declaraciones de la nueva Canfederación tiene partes del célebre pacto de la F. O. R. A., es porque las verdaderas instituciones obreras organizadas y representadas en el congreso de unificación no les guíaba el propósito de prevalecer puesto que ellas aprobando ciertas partes del pacto, revelan el sano propósito de unificarse sin sectarismo y estrecheces de mira. Ellas no han sido la minoria de organizaciones, como se pretende hacer ver, sino la enorme mayoría, porque yo entiendo que las entidades obreras no deben ser contadas por su nombre, sino por su organización, por la vida real de éstas y no por sellos y papeles como lo son varias de las que componen el bando de los desconformes con la unificación obrera

Se alega también la nulidad revolucionaria de la Unión General de Trabajadores, y no se quiere ver el rol importante que desempeña, ofreciéndonos diariamente la rectitud y coherencia en la lucha revolucionaria del proletariado. Si la F. O. R. A. fué el nervio del movimiento obrero revolucionario de esta región, no quiere decir que hoy lo sea; tampoco se puede negar á la U. G. de T. su participación decidida é iniciativa en esos movimientos.

Ahí tenemos como ejemplo viviente el gran movimiento de Mayo; el que haya actuado con constancia, no podrá negar el eficaz impulso y participación de la U. G. de T.; ella fué la que llamó en primer momento á reunión de sociedades autónomas y federadas á las dos instituciones para la declaración de la huelga general por las organizaciones obreras y por la constitución de un comité compuesto por los diferentes organismos sindicales.

Y después de todo, no es necesario historiar el movimiento obrero desde su comienzo al fin sino es realizar el anhelo del proletariado organizado, la unidad de clase, dar vida é impulso á la Confederación Obrera Regional Argentina naciente, hacer que ella sea el baluarte revolucionario del proletariado de esta región y flamee triunfal la roja enseña de combate por encima de todos los prejuicios de secta y bajo sus pliegues cobije á todos los que luchan con amor y desinterés contra la inícua explotación y tiranía del capitalismo y el Estado.

¡Compañeros! Tengamos un solo lema La fraternal solidaridad entre todos los explotados y oprimidos por este régimen infame! Un solo fin! La destrucción del actual estado social, basado en la explotación desenfrenada del hombre por el hombre y el imperio de la violencia organizada.

¡Contra este anacronismo se imponen las fueszas conscientes y audaces del proletariado intimamente solidario!

Ellas se condensan en el único organismo constituido en el congreso de unificación.

!Viva la Confederación Obrera Regional Argentina!

¡Trabajadores; uníos todos en su seno

B. Ruffinengo.

Solidaridad Internacional

El comité de agitación contra los productos de España y en favor de los trabajadores encarcelados, ha lanzado á la clase trabajadora un vibrante manifiesto de incitación á la lucha y solidaridad en favor de los compañeros españoles victima de la Monarquía de aquella nación, el cual reproducimos integro para que se enteren en general los trabjapores de su contenido y la importancia que tiene para el proletariado el propósito que auspicia.

He aqui el manifiesto.

A LA CLASE TRABAJADORA DE LA REPÚBLICA ARGENTINA

Compañeros:

«Frente al hecho sucedido en Barcelona y que ha provocado honda repercusión en el alma del proletariado universal, nuestra actitud no podia ser impasible y silenciosa.

Nadie ignora la heróica conducta observada por los trabajadores Barceloneses en la emergencia pasada; todo el proletariado sabe que la revolución de Barcelona y otras localidades de España, producida á fines del mes de Julio del corriente año, ha tenido causas profundas y justificadas. La guerra hispano marequí ha sido la causa determinante de este glorioso acontecimiento histórico, que ha puesto bien de relieve el sentimiento indestructible de aquel proletariado hermano nuestro, que no quiere ser más el instrumento pasivo de las ambiciones capitalista que pretende encauzar á la clase proletaria de todos los paises en emergencias guerreras, nada beneficias por cierto, á los fines emancipadores que informan la lucha proletaria.

Los sucesos de Barcelona, constituyen la aspiración universal del proletariado que lucha por emanciparse de todas las tiranías burguesas, confirmando su produción, el deseo de oponer á la guerra burguesa, que persigue fines unicamente beneficiosas para ella, la guerra siempre permanente de la clase obrera que persigue la libertad é independencia del sistema del salario y la destrucción de la actual forma de organización social.

Frente á este hecho de alta significación libertaria, decimos, los trabajadores no deben permanecer inactivos é indiferentes.

¡Centenares de trabajadores activos se hallan recluidos en las cárceles malditas de Montjuich, sufriendo la represalia odiosa y tiránica de la despótica burguesía española!

Como un exponente real de nuestros profundos sentimientos de simpatía y solidaridad hácia aquellos camaradas, urge la necesidad imperiosa de intervenir en la lucha que tiene miras de ser internacional por la actuación de diferentes organizaciones nacionales, para conquistar la libertad de esos compañeros presos por haber cumplido con un deber de admiración á no ser más instrumento de guerras burguesas, sino hijos de la guerra libertadora que ha entablado el proletariado en todas las naciones.

Nuestras simpatías se dirigen á los valerosos revolucionarios que actuaron en ese conflicto inolvidable y que hoy son víctimas del odio de clase de la burguesía capilalista.

¡Surja tambien potente de nuestros pechos próletarios, el sentimiento de odio á los que pretenden ensañare con nuestros queridos hermanos de Barcelona, y para todos los que aplauden esta infame represalia del enemigo.

¡Camaradas trabajadores! nadie más que nosotros podemos dar la revancha, aunque aquella revolución no ha sido triunfante y no ha conseguido los fines perseguidos, vale decir la cesación de la guerra en Marruecos!

¡Demos el ejemplo de venganza, reivindicando á las víctimas caidas y que talvez pretenda el gobierno español hacerlos parecer en sus cárceles odiosas!

¡Confiemos en nuestras fuerzas, intimamente solidarias, sin la esperanza de la ayuda de aquellos que en nada pueden estar vinculados á nuestro diario guerrear, y conduzcámonos por el camino trazado por nosotros mismos hasta lograr por nuestra voluntad insustituible, la libertad de todos los compañeros presos en España á consecuencia de su participación valiente y audaz en la revolución proletaria contra la guerra burguesa!

¡Todos los medios de lucha poseemos para conseguirlo; desde el boicott á todas las formas de acción que acredita á nuestra condición de productores!

¡Agitémonos por un boicott en regla á los productos y barcos de procedencia española! Es un sentimiento general de los trabajadores organizados aplicarlo; es el propósito que persiguen nuestros compañeros de la Confederación General de Trabajo en Francia, para lo cual se estan preparando. Será la voluntad predominante de muchas organizaciones extranjeras cuando reciban nuestras notas enviadas para ese fin. Será un movimiento producido por los trabajadores organizados de todas las naciones ó de la mayoría, revistiendo los caractcres de un conflicto internacional en favor de nuestros hermanos de lucha de España!

¡Preparémosnos!! Obreros del puerto y transporte marítimo, vuestra ayuda se hace imprescindible; Obreros conductores de carros, agitáos para la lucha; trabajadores de la industria contribuid con vuestra fuerza y voluntad indomable, y el triunfo será nuestro, producto de la solidaridad internacional del proletariado organizado!»

El comité de agitación

Compuesto por las organizaciones obreras U. G. de T., F. O. R. A. y Sociedades Antónomas.

CONGRESO INTERNACIONAL DE CONSTRUCTORES DE CARRUAJES

Como en 1907 vuelve á efectuarse otro congreso corporativo internacional los días 4, 5, 6 y 7 del corriente mes en Paris.

SOCIEDAD OBREROS

Constructores de Carruajes

Fundada el 23 de Setiembre de 1894

SECRETARÍA: MÉJICO 2070, (ALTOS)

GRAN FESTIVAL

La Sociedad Obreros Constructores de Carruajes, teniendo en cuenta el gran rol que desempeñan las escuelas laicas de Morón, Lanús y Moderna de Buenos Aires, ha resuelto con motivo de su XV aniversario dar una

GRAN FUNCION Y BAILE

á total beneficio de las escuelas antedichas, en el espacioso salón teatro de la

CASA SUIZA, RODRIGUEZ PEÑA 254

El Sábado 16 de Octubre

A LAS 8 DE LA NOCHE

PROGRAMA

1°.—**HIJOS DEL PUEBLO**

2°.—Con el desinteresado concurso del Cuadro 1°. de Mayo, subirá á escena la aplaudida tragedia en tres actos del estimado escritor Otto Miguel Cione, cuyo título es

EL ARLEQUIN

3°.—**LA MARSELLESA.**

4°.—Se pondrá en escena el gran drama social en un acto y en prosa, original del compañero Guillermo Bosio, cuyo título es

KRUMIRO

6.—**GRAN BAILE FAMILIAR.**

En los entreactos la orquesta tocará varias piezas de su repertorio.

Entrada para socios 1 $ Transeuntes $ 1.50-Asientos sin excepción 0.20

Una nota recibida del secretario de la Federación de Constructores de Carruajes de Francia, que publicamos á continuación, idéntica á la remitida á los constructores de carruajes de Buenos Aires, quienes serán representados en ese congreso.

En este número nos concretamos á recordar simplemente la celebración del congreso, dejando las consideraciones para cuando tengamos conocimiento de las dicisiones adoptadas en él.

He aquí la circular recibida de los compañeros de Francia:

Federación Nacional de los Sindicatos y Grupos Obreros Constructores del Carruaje.

7° Congreso Nacional é Internacional.

Llamado á las organizaciones extranjeras.

Paris, Agosto de 1909

Camarada secretario:

Para el congreso de Lyon efectuado en octubre de 1907, remitióse una circular á todas las organizaciones de obreros constructores del carruaje en el extranjero invitándolas á asistir con objeto de establecer las bases de una sección internacional, lo que permitiría á los trabajadores de la industria del carruaje conocer las aspiraciones de mejoramiento de nuestra suerte y poder prestarse una ayuda moral y material en caso de conflicto y desbaratar por la aglomeración de nuestras fuerzas las combinaciones de los capitalistas.

Por esos medios evitaremos igualmente que los camaradas que dejen su pais sin estar suficientemente informados sobre la marcha del trabajo, el precio de la mano de obra y el costo de la vida en la localidad adonde se dirijen para ponerlos en guardia de manera que no caigan tan fácilmente en las celadas tendidas por el capitalismo á la clase obrera.

A ese congreso Inglaterra solamente envió delegado; la República Argentina y Bélgica se hicieron representar por un camarada de Francia; Italia y España no pudieron tomar parte por el estado de sus cajas.

Visto el reducido número de delegados extranjeros las resoluciones tomadas al respecto de la sección Internacional no pudieron tener ningún efecto, malgrado las resoluciones adoptadas en Burges en 1903 y en Angers en 1905.

La sección Internacional figurará nuevamente en la orden del día de nuestro congreso que se realizará del 4 al 7 de octubre y esperamos que las organizaciones extranjeras harán todo lo posible por enviar un delegado á ese congreso á fin de poner de pie de un modo definitivo la sección internacional de los trabajadores del carruaje por el más grande bienestar de los trabajadores.

Las organizaciones podran hacernos llegan las diferentes cuestiones que ellas deseen ver discutidas al mismo tiempo que un informe á fin de facilitar la discucion.

Habrá intérpretes á nuestra disposición durante la duración del congreso.

La adhesión está fijada en tres francos. Cada delegado tiene derecho á tres mandatos.

Contando veros prontamente, recibid, camaradas, nuestros saludos frtts.

Por orden del Comité Federal el secretario,

R. PARIS.

EL NAUFRAGIO

No es al naufragio del «Colombia» que se refiere el epígrafe, sinó á otra catástrofe que causó tantas ó más víctimas que aquella.

Me refiero á la catástrofe sucedida al gran acorazado «Constructores de carros» en el año mil novecientos siete.

Este *buque*, como todos recuerdan, navegaba viento en popa, realizando un viaje de *exploraciones* económicas y sociales; pero he aquí que un buen día, digo un mal día, chocó contra un arrecife.

El obstáculo era de poca importancia; con un poco de energía, el *buque* hubiera zarpado y se hubiera hechado á la mar sin mayores inconvenientes.

Pero como en la tripulación había poco marinos expertos, no pudo sacarse á flote y se hundió, llevándose tras él á muchos hombres que en otro tiempo habían sabido luchar contra las olas como verdaderos gladiadores.

Unos perecieron, los más se salvaron, y alcanzando la orilla gritaron llenos de júbilo: «¡pisamos tierra firme!»

Y aquellos hombres procedieron inmediatamente á la construcción de otro buque que, con elementos más modernos pudiera afrontar el empuje del *oleaje*. No obstante esto, la navegación se fué haciendo con muchas dificultades; la *mar* siempre bravía, el tiempo borrascoso, y los marinos ¡oh, ironía! desalentados.

Así es que cuando se produce una averia ó amenaza tormenta, la tripulación se agita y se parapeta en los sitios de menos peligro. Mientras unos gritan «luchemos con energia contra el temporal», los otros en vez de ayudar á las maniobras, ó por lo menos preparar los salvavidas, su consigna es: «¡sálvese quien pueda!»

Y ahora cabe preguntar:

¿Debemos seguir este derrotero tan agitado? ¿Debemos contemplar impasibles, las víctimas que andan por ahí esparcidas bregando al ocaso y expuestas á todas las injurias?

No, viejos *marinos*; si hasta hoy hemos permanecido tímidos al mal *tiempo*, ya es hora que despertemos de este letargo y desafiemos con potencia al rayo irracundo que se cierne sobre nosotros.

Levantemos una vez por todas, nuestra voz y nuestra acción, y vayamos á reconquistar y á conquistar derechos perdidos, y aún no conquistados.

De lo contrario, sería preferible desaparecer del mapa de los que luchan con energía y con tesón, antes que permanecer por más tiempo en este estado; pero creo que ninguno de los que hasta hoy han permanecidos en su puestos consentirían en abandonarlo, hasta quemar el último cartucho.

¡Adelante pues, ayudémosle!

A. RODRIGUEZ.

En la selva del trabajo

(CUENTO ORIGINAL)

Una vez había un gigante que tenía á su mando muchos enanos y los hacía trabajar en la elaboración de dulces; y estos pobres explotados trabajaban sin cesar por temor de que fueran castigados por su patrón y llevados á la selva del tormento sino cumplían estrixtamente sus órdenes; les prohibía comer el dulce que ellos elaboraban bajo la pena de morir envenenados; todos por temor á la muerte, cumplian fielmente la voluntad de su amo; pero con el andar del tiempo un enano rompió con esas ligaduras de opresión y resolvió comer el dulce que tanto apetecía.

El gigante maliciando el atrevimiento de uno de sus esclavos, ideó una buena treta para descubrir al desobediente, la cual fué en esta forma: los llamó á todos en un gran salón y les dijo: queridos siervos del señor de las selvas, he tenido el desagrado de saber que uno de vosotros ha comido del dulce prohibido, y yo no quiero verlo sufrir los fuertes dolores que producirá su venenoso dulce que á ingerido, ignorando su compuesto, quiero darle á conocer un preservativo poderoso que yo guardo para estos casos; yo con esto no quiero saber cual de vosotros se comió el dulce, sino quiero salvarlo de un grave peligro, que le puede ocasionar tal hecho. Y diciendo esto dió por terminada su conferencia, dando órdenes de que cada cual fuera á su tarea; pero como el que había comido el dulce creia estar intoxicado, no pudo resistir en preguntar cual era el preservativo, lo cual fué lo suficiente para que quedara descubierto que había sido él el que había comido el dulce.

He ahí como yo vine hacer lo que hizo el gigante; con el artículo «á los maestros,» que tuve la voluntad de escribir sin la intención de herir individualmente á ninguno; pero sin embargo hay quien se lo tomó como directamente á él, de lo cual me da más ánimo para volver á hacer este otro, demostrando que el anterior no fué toda teoria, sino que en su fondo llevaba algo de naturalidad ó más práctico, algo de lo que se hace en las fábricas. Ningún esclavo durante la conferencia del gigante pidió el contraveneno, salvo el que había comido el dulce. Y así fué con mi artículo, el que sedió por aludido es porque estaba en cuadrado en el marco de mi exposición; en otra forma no veo el motivo de su disgusto; asi es, decir la verdad en donde sirva por enseñanza, es ser odiado y mal mirado por los que ante la misma se ven muy chicos y mal parados; mal puede un maestro tener odio comigo cuando yo no dirijí la flecha á un determinado maestro. si de tantos uno solo dió el quejido, es por que le pegué en la herida, y si no, no hay porque tomar á mal una advertencia muy necesaria en momentos oportunos como era aquel que me convidó á escribir tanta verdad y tanta injusticia en ciertas fábricas por parte de los "maestros."

J. HITTA

LAS LEYES

Las leyes las hace el gobierno, el congreso y el senado; éstas instituciones se componen de burgueses, militares y curas, y, ¿la Ley quienes la aplican? Los jueces, gobernadores, jefes de policía, etc., etc. Pero á todas aquellas, como sus subordinados los nombra el gobierno, que es la encarnación de la Ley, y de la burguesía, por consiguiente estas clases sociales son exclusivamente quienes aplican la Ley.

Es natural, necesario, que la Ley sea hecha en servicio de quien la ha creado, y aplicada en provecho de quien la aplica, porqué es de sentido común, que nunca, ninguno, trabajará en su contra, y tenga por sistema de sus acciones el perjudicarse á si mismo.

A. L y M.

MOVIMIENTO GREMIAL

CAPITAL

Obreros Constructores de Tranvias

La odiosa tiranía que desde mucho tiempo venían sufriendo estos compañeros, parece que se ha traducido en un deseo de libertad y de reivindicación obrera. Una situación dificil para la dignidad proletaria, habíase creado en el seno de los talleres, por la prepotencia y dominación capitalista. Inútil resultaban los esfuerzos que en otros tiempos hacían algunos compañeros, para hacer llegar á cada uno de los obreros el conocimiento de llevar á cabo una lucha que tuviera por fines inmediatos sofrenar la tiranía y prepotencia de la empresa. Inútil resultaban, porque á los obreros les dominaba la ilusión de que la empresa los haría víctima de su persecución. Este temor tendencioso en casi todos los obreros, impedia que en una ocasión se creara el instrumento proletario que debía de oponerse á todas las persecuciones de la empresa capitalista, y llevara á sus componentes á una mejor situación moral y material. La organización fué intentada ya una vez y tuvo vida un regular tiempo, hasta que la indiferencia de los obreros impuso que ella desapareciera, sin haber creado hondas raíces en su seno y para satisfacción de la empresa que desde un principio observó en ella un obstáculo á sus ambiciones y una probable barrera infranqueable en lo sucesivo, si los obreros todos prestaban decididos su apoyo.

En aquel tiempo que pasó, el sindicato obrero no tuvo vida fecunda por culpa de los mismos que trabajan ó trabajaron entonces. Hoy después de haber palpado unos años más, cuan duro y crueles son los capitalistas con los obreros cuando estos se hallan completamente alejados de la vida colectiva que crea la organización, y no se hallan vinculados por un estrecho y poderozo lazo de solidaridad, se han dispuesto con entusiasmo y valor encomiable oponer á la prepotencia capitalista, un fuerte baluarte do han de concentrarse todas las fuerzas dispersas de los obreros por falta de organización, y un muro donde han de estrellarse todas las tiranías burguesas.

Es que el hecho es sugerente y ha de impulsar á los obreros á reflexionar sobre el valor y la importancia que tiene, frente á la voluntad capitalista, una organización de resistencia.

Los obreros deben tener siempre presente, cuanto más tirana es una burguesía, cuando ellos no se sobreponen á las eventualidades de ésta.

Nunca puede favorecer á los trabajadores un estado inorgánico, donde se carece de la más extricta cohesión frente al enemigo que usufructa su fuerza de trabajo. Esta situación solo puede ser de halagüeños resultados para los capitalistas, puesto que ellos se encargan en crear en las filas obreras los más hondos antagonismos por rivalidades de oficios, ó condiciones diferentes de salarios.

El capitalista anhela tener á sus esclavos disgregados, porque sabe que esta situación jamás podrá interrumpirle su libre explotación. Como son obstáculos impuestos en el seno de la clase obrera, por las ambiciones burgue-

sas, deber es pues, de los obreros sacarlos del medio y compenetrarse de la necesidad imprescindible de presentarse frente á ella en forma homogénea y compacta, borrando de su seno toda asperesa y rivalidades.

Así pues, cuando se obra con tan loables propósitos, destruyendo todas las pequeñeces que pueden obstaculizar la unión obrera, el enemigo se sobrecoje y llega á considerar al que es objeto de su bienestar, no ya como un objeto cualquiera, sinó como pesonas dignas de su respecto, puesto que la fuerza que implica para los obreros su organización, se lo ha impuesto soberanamente.

PROPÓSITOS DE ORGANIZACIÓN EN LOS TALLERES Y REPRESALIAS DE LA EMPRESA

La empresa que explota el producto que crea el esfuerzo obrero, en los talleres donde se construyen tranvías, ocupando en sus diferentes reparticiones un total mayor de dos mil trabajadores, ha mirado con malos ojos el plausible fin de los obreros al iniciar los trabajos de organización del gremio á fin de mejorar un tanto las condiciones en que se hallan colocados nuestros compañeros Constructores de tranvías, he imponerse como una fuerza á la voluntad tiránica que reina por parte de capitalistas y lacayos en el seno de los talleres. La causa más impulsora que ha motivado éste resurgimiento en la organización, se debe á que aún estos compañeros no gozan de la jornada de ocho horas conquistada por por la mayoría de los gremios, y el irrisorio salario que perciben como producto de sus largas jornadas.

Es digno de nuestro apoyo los propósitos que persiguen éstos camaradas, y que ha de ser un paso que darán en el camino que siguen todos los trabajadores para lograr su completa emancipación, y la abolición del régimen del asalariado.

Como dejamos dicho, la empresa miró con malos ojos esos fines y quizo matar el gérmen, la iniciativa, cosa que no consiguió, á pesar de las expulsiones con que procedió inmediatamente.

Los compañeros lanzaron un vibrante manifiesto invitando á todos los trabajadores Constructores de Tranvías á una asamblea, la cual á no haber sido por el mal tiempo que reinó esa noche, hubiera sido imponente. A consecuencia de esta reunión la empresa declaró cesante en sus puestos una buena cantidad de compañeros, á quienes pretendió conocerlos como cabecillas.

Indudablemente algún soplon de la empresa habrá indicado algunos de los más entusiastas; á esta gente pronto se les pagará con su merecido, yá que si bien expulsó á algunos, quedaron todos, dispuestos á continuar la obra comenzada por los primeros.

Con este proceder pueden los compañeros sacar muy ricas ensenanzas, y tener como ejemplo que la empresa teme á los obreros cuando estos se preparan á unirse, por que sabe que serán màs fuertes los trabajadores organizados que la empresa, el día que menos piense.

MÁS ASAMBLEAS DE LOS OBREROS—APOYO DE LA F. N. DE OBREROS CONSTRUCTORES DE RODADOS.

Impregnados de un más fuerte espíritu de abnegación, los obreros celebraron una segunda asamblea acompañada de un manifiesto condenatario á los procederes de la empresa y de exhortación calurosa á los compañeros.

En esta asamblea concurrió un delegado de nuestra federación, quien con inusitada vehemencia exhortó á los compañeros á que se organicen para ser fuertes y capaces de oponerse á las rapacidades de la empresa. Tambien explicó el objeto de nuestra federación á la cual son afines impulsando á los obreros á que confiaran de la ayuda de esta. Los compañeros aceptaron la indicación de nuestro delegado en que nuestra federación contribuya á la reorganización del gremio, á la vez que declararon constituida la organización y adherida á la Federación de Constructores de Rodados.

El comité federal ha invitado á una asamblea de asociados, para que estos de común acuerdo con el comité continuaran la obra de organización.

En esa reunión se nombró la comisión administrativa y se resolvió que la nueva entidad se denomine "Sociedad de Resistencia de Obreros Constructores de Tranvías". Tambien se acordó llamar nuevamente al gremio en general á una nueva asamblea donde concurrieron un regular número de compañeros.

La industria del tranvía se halla comprendida en los oficios siguientes: *mecánicos, pintores, talabarteros, electricistas, ajustadores, fundidores, torneros, niqueladores y carpinteros.*

Los compañeros se hallan con las mejores disposiciones para darle fuerza y vigor á la organización. Por nuestra parte, dispuestos á ayudarles en todo lo que sea posible, saludamos á los compañeros valientes, á la vez que les deseamos un feliz resultado en esta emergencia que ha de dar sus frutos dentro de breve tiempo.

No hay que desmayar en la contienda y continuar airoso en los fines propuestos debe ser el objetivo principal.

Constructores de Carruajes

Centralización del trabajo

Una cuestión de interés como lo es la centralización del trabajo en los talleres, es la que agita á nuestros compañeros en los actuales momentos.

Mucho se ha dicho alrededor de este asunto en estas calumnas, por compañeros del gremio, y en las asambleas celebradas al efecto de tratar tal cuestión, que casi nada puede agregarse.

En las asambleas periódicas que trataron el asunto, los compañeros todos, se hallaron contestes en la necesidad de llevar á cabo tan importante reforma en los talleres. Y esta homogeneidad de pensamientos, obedece á la causa que todos se han compenetrado del perjuicio enorme que acarrea para la organización y la lucha. De tres años á esta parte, han experimentado los efectos desastrosos que ocasiona este mal que amenaza extenderse más todavía.

El efecto se hace sentir en las condiciones de salarios y el horario, realizando por esto una grave competencia á los obreros que trabajan en los talleres completos.

Por estas causas, después de haber realizado una serie de asambleas oportunas, en la última efectuada á mediados del mes próximo pasado, se resolvió, á fin de crear una voluntad unánime en el gremio, citar casas por casas à reuniones especiales y discutir ampliamente el asunto.

Ya en tres reuniones realizadas por una cantidad considerable de talleres y la comisión administrativa, se ha podido comprobar el interés del gremio en hacer práctica esa obra, y á no dudarlo, no ha de pasar mucho tiempo en que el gremio declare de hecho la centralización del trabajo.

Por nuestra parte, animamos á los compañeros que persistan en el propósito perseguido, ya que de la práctica de esta iniciativa depende las mejores condiciones y disposiciones de la organización para la lucha cuotidiana contra el enemigo para lograr el anhelo emancipador.

Bonetti y Varela

El maestro pintor que trabaja en este taller fué despedido por los fabricantes sin causas justificadas. Los obreros de la casa reunidos en secretaría á invitación de la comisión, acordaron, después de comprobar que no existían causas de expulsión, la readmisión al taller, cosa que aceptó inmediatamente el capitalista conforme se le notificó, ante el temor de una huelga.

Con esto los obreros y el sindicato consiguió un triunfo espléndido.

Aprovechando la oportunidad de tratarse de esta casa, es bueno tener en cuenta el exiguo salario que perciben los pintores en relación á la mayoría de los talleres.

No sabemos si el montón de parásitos que han de alimentar los obreros de esa casa, sea objeto de que se le retribuya tan miserablemente su trabajo, pues, los que en ésta viven de la explotación, son directamente cuatro individuos: dos patrones, un director y un dependiente; como el personal es reducido, naturalmente que para poder vivir tantos sanguijuelas deben retribuir irrisoriamente la labor de los obreros.

Sería bueno que los pintores, que son los que en peores condiciones se hallan, pensaran en elevarse, por acuerdo unánime, los salarios, y colocarse en condiciones más desahogadas para hacer frente á las necesidades de la vida.

Pedro Gatti

También en este taller, el capitalista cometió una injusticia que fué valientemente reparada por los obreros con medio día de huelga.

Como un obrero machucador tuviera que faltar, debido á una enfermedad, el fabricante ocupó uno nuevo en su lugar. Cuando el enfermo se hubo repuesto concurrió al taller y recibió como respuesta del fabricante, la expulsión.

Todos los compañeros, enterado de la arbitrariedad, impusieron la rápida admisión en su lugar al obrero despedido. Como no quisiera aceptar, se declararon en huelga.

Después de medio día el capitalista inquirió arreglo aceptando la readmisión del expulsado, más el abono del medio jornal perdido á todo el personal.

El ejemplo ha sido hermoso y ha de servir de acicate á los obreros del taller, para que no abandonen esa actitud solidaria, como también para el gremio en general, que ha conseguido un nuevo triunfo por la actitud franca y decidida de una parte de él, los obreros de Gatti.

¡Muy bien para los compañeros!

Una lista de suscripción

Los obreros que trabajan en el taller de Gonella Hnos., como acto de solidaridad hacia el compañero Luis Baraquini que se halla enfermo y necesitado han levantado una lista de suscripción, que ha reunido $ 28 con 10, lo que ha sido entregado al paciente.

Como los compañeros quieren hacer constar que ha sido entregada la suma recolectada, lo hacemos público en el periódico.

INTERIOR

MERCEDES

Constructores de Carruajes y anexos

Por un manifiesto que ha llegado á nuestro poder, nos hemos enterado de los propósitos que animan á estos compañeros para con la organización del gremio.

El manifiesto en cuestión invitaba á los compañeros del gremio á una reunión del 30 del mes pasado, firmado por varios obreros á fin de organizarse y colocar al gremio en condiciones de poder reivindicar los derechos ultrajado por los capitalistas á los trabajadores.

En una ocasión nos hemos ocupado en estas columnas del periódico, sobre el estado del gremio á la vez que nos producía extrañeza que los compañeros se dejaran explotar tan ferozmente por los capitalistas.

Hoy constatamos con entusiasmos vehementes esta sana iniciativa surjida de un grupo de trabajadores, y esperamos que en la reunión últimamente celebrada hayan logrado el anhelo que justamente los ha determinado dar este paso loable para todos los compañeros.

Por nuestra parte hacemos votos para que surja el efecto deseado, como tambien ofrecemos nuestra ayuda moral y material si así se solicitara.

ÚLTIMA HORA

La U. G. de T. nos comunica que, por una correspondencia de Mercedes, han sabido que los Constructores de Carruajes se han declarado en huelga. Auguramos un triunfo completo.

Recomendamos, también á los compañeros, no vayan para dicha localidad.

ROSARIO

Constructores de Carruajes

Un compañero llegado á ésta de procedencia rosarina, nos comunica el estado de desorganización de nuestros compañeros.

Indudablemente, esto no nos ha tomado de sorpresa, puesto que el camarada secretario de la organización Constructores de Carruajes del Rosario, no ha mucho en una extensa correspondencia, nos daba esa ingrata noticia.

Sin embargo, á pesar de tener conocimiento de todo, la información ha sido más dolorosa aun, ya que no nos explicamos el motivo de una indiferencia del gremio á los persistentes llamados que los compañeros que se hallan al frente de la organizacion hacen.

Seria encomiable que esos compañeros abandonaran ese estado de laxitud y se dedicaran á la labor profiicua de reorganizarse.

Nada más simpático que los trabajadores, á pesar de una derrota en una lucha, se repleguen en sus fuertes gremiales y dieran toda la pujanza y vigor al organismo para en una pronta ocasión reconquistar el terreno perdido.

Si así se procediera, las energias que se dedican no serían nunca malgastadas, sino por el contrario, ellas serían de benèficos resultados.

Por eso los compañeros del Rosario deben volver sobre sus pasos, organizándose fuertemente abandonando de una vez por todas la inacción que es muerte.

¡Hay que organizarse pues, si deseamos libertarnos del yugo que nos envilece!

BAHÍA BLANCA

Constructores de Carruajes

En una correspondencia que estos compañeros remiten a la federación, nos enteramos con natural satisfación, el surjimiento del espiritu de organización que se nota en el gremio.

La comisión administrativa, deseosa de fortificar el sindicato, ha invitado á los obreros que hasta ayer han permanecido indiferentes á la organización y de ellos concurrieron algunos compañeros que han de permitir sentar buenas esperanzas para el desarrollo de la organización.

Sumamente complacidos auguramos á la vez á estos compañeros un feliz resultado, como también deseamos la mayor confianza en el esfuerzo que se va realizando.

Si los compañeros organizados extienden con entusiasmo la acción emprendida, no tardará mucho tiempo en que sus anhelos sean justamente colmados.

Basta solo constancia y valor para conseguir el objeto perseguido.

BOYCOT á los "43" y á las cervezas PILSEN MOROCHA y AFRICANA.

IMPRENTA SCHENONE—PASCO 32.